

*Larry Cain pulled ahead early with smooth and powerful strokes to win the gold in the men's 500 metre C-1 canoe event and then added a silver medal the following day in the 1000 metre C-1 race.*

*Le geste puissant et contrôlé, le canoéiste Larry Cain s'est propulsé au premier rang et a remporté la médaille d'or au 500 mètres C-1 masculin, ainsi que la médaille d'argent au 1 000 mètres C-1, qui avait lieu le lendemain.*



*The women's K-4 team — Alexandra Barré, Lucie Guay, Sue Holloway and Barb Olmstead — capped the most successful competition ever for the Canadian canoe team — six medals in all — to win a bronze medal in the 500 metre final.*

*L'équipe féminine K-4, composée d'Alexandra Barré, Lucie Guay, Sue Holloway et Barb Olmstead, a décroché une médaille de bronze à la finale du 500 mètres, couronnant ainsi la meilleure performance de l'équipe de canoë-kayak du Canada, qui a mérité 6 médailles.*

